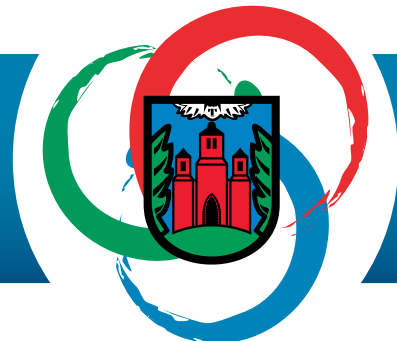


TWARDOGÓRSKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY



Gmina Twardogóra, ul. Ratuszowa 14, tel. 71 399 22 00, fax 71 315 81 42, ratusz@twardogora.pl, www.twardogora.pl

ABSOLUTORIUM DLA BURMISTRZA



13 głosami za, bez głosów wstrzymujących się i bez głosów sprzeciwu - Rada Miejska udzieliła Burmistrzowi Miasta i Gminy Twardogóra Zbigniewowi Potyrale absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2015 rok

str. 2

W obchodach **DNIA DZIECKA** największy zasięg miały dwie imprezy: zorganizowana przez GOSiR na stadionie oraz wspólna impreza czterech rad rodziców w hali sportowo-widowiskowej.

str. 7

Podczas drugich obchodów **DNIA FLAGI RP** wsparciem dla śpiewających był śpiewnik wydany specjalnie z tej okazji.

str. 7

Stacja PKP w Grabownie Wielkim przez dwie godziny gościła zabytkowy "POCIĄG REPATRIANTÓW".

str. 10



SIATKARSKIE EMOCJE
czyli Liga Europejska w Twardogórze

str. 6



"DELFINEK" W TWARDOGÓRZE

10 czerwca upłynął termin składania prac konkursowych na koncepcję budowy pływalni. Wpłynęło 7 ofert.

BIBLIOTEKA PUBLICZNA
MIASTA I GMINY
IM. WL. ST. REYMONTA
W TWARDOGÓRZE
WRAZ Z
GRUPĄ TEATRALNĄ „POZA +”
serdecznie zaprasza na spektakl
„W becze chowany”

- 17.06.2016 r., godz. 19:00
hala sportowo-widowiskowa GOSiR
- 24.06.2016 r., godz. 18:00
sala teatralna w Pałacu w Goszczu.

DARMOWE BILETY WSTĘPU
DO ODEBRANIA W BIBLIOTECE.



DNI TWARDOGÓRY 17-19 CZERWCA 2016

ENEJ - ANNA WYSZKONI - DAWID KWIATKOWSKI

str. 16



W czwartek, 19 maja, tradycyjnie w sali posiedzeń odbyła się XVII sesja Rady Miejskiej w Twardogórze. Radni w pierwszej kolejności wysłuchali sprawozdania z pracy Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra za okres od 20 kwietnia do 16 maja. Burmistrz, Zbigniew Potyrała, rozpoczął od informacji nt. realizacji przez Gminę Programu 500+, przekazując, że do 17 maja przyjęto 792 wnioski, wydano 467 decyzji, 947 dzieci zakwalifikowano do świadczeń, z których 200 tys. zł już wypłacono - za kwiecień. Burmistrz poinformował ponadto, że wskazane zostały dodatkowe miejsca pracy do wykonywania prac społecznie użytecznych przez skazanych - do GOSiR-u i ZGK sp. z o.o. w Twardogórze dołączyło Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Twardogórze i Szkoła Podstawowa w Goszczu. Za interesowanie tym programem zadeklarowały też niektóre sołectwa.

Spośród najistotniejszych **bieżących spraw** z zakresu działalności gminy burmistrz wymienił podpisanie:

- 1) 13 kwietnia umowy o realizację kanalizacji sanitarnej w Grabownie Wielkim z Konsorcjum w składzie: Andrzej Guździół prowadzący działalność gospodarczą pod firmą HYDROHAND Andrzej Guździół - Lider Konsorcjum i Maciej Juskowiak, prowadzący działalność gospodarczą pod firmą Ślusarstwo, Mechanika Maszyn, Roboty Budowlano - Instalacyjne Maciej Juskowiak - Partner Konsorcjum;
- 2) 27 kwietnia umów o wywóz nieczystości: z firmą P.W. "KOSZ" Barbara Nowicka - o wywóz odpadów zmieszanych, a także z Wrocławskim Przedsiębiorstwem Oczyszczania ALBA S.A. - dot. odpadów segregowanych oraz wielkogabarytowych;
- 3) 29 kwietnia z firmą Zbigniewa Piotra Mikołajczyka z Wierzchowic umowy dot. realizacji kanalizacji sanitarnej w Goszczu;
- 4) 19 maja umowy z firmą Zbigniewa Piotra Mikołajczyka z Wierzchowic - dot. modernizacji chodników przy ulicach Szkolnej, S. Staszica

i H. Kołłątaj w Twardogórze.

Relacjonując swoje **spotkania** burmistrz - jako najistotniejsze - wymienił: prezentację (z udziałem Policji) w sprawie monitoringu, tj. ustawienia dodatkowych kamer monitorujących wjazdy/wyjazdy do/z miasta; walne zgro-

madzenie wspólników spółki non profit ARAW, której Gmina Twardogóra jest akcjonariuszem - spotkanie dotyczyło umorzenia udziałów; spotkanie z Redakcją gazety "Słowo Polskie", dotyczące współpracy (w ramach "Słowa Sportowego") w zakresie promocji sportu twardogórskiego; udział w pracach Zarządu Ochotniczych Straży Pożarnych w Twardogórze - w sprawie ustaleń dot. planowanego na czerwiec walnego zebrania sprawozdawczo - wyborczego; odbiór pokrycia dachowego (wraz z orynnowaniem) i pomieszczenia świetlicy w OSP w Grabownie Wielkim, spotkanie z grupą EKO-INSTAL Harasimowicz i Wspólnicy Sp. j. - na temat terminów przygotowania dokumentacji projektowych w związku ze spodziewanym ogłoszeniem konkursów na dotacje unijne, omawiano też projekty, przesunięte w realizacji oraz projekty spodziewane w najbliższym czasie: Grabowno Małe, a także Olszówka, z Trzema Chałupami - aż do ul. Korfanteo w Goszczu (w trakcie opracowania), Nowa Wieś Goszczańska i Dragów.

Kolejnym spotkaniem, o którym wspomnieli burmistrz było spotkanie organizacyjne zarządu Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej z przedstawicielami klubów piłkarskich powiatów: oleśnickiego i milickiego, z udziałem władz samorządów gminnych. Omawiano współpracę samorządów z klubami piłkarskimi. Natomiast podczas spotkania z dyrektorami twardogórskich szkół - oprócz bieżących spraw organizacyjnych - omawiany był nadal temat sześciolatki.

Wśród **uroczystości i imprez**, w których uczestniczył burmistrz, bądź zastępca burmistrza wyszczególnione zostały: pożegnania absolwentów w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Twardogórze, trzecia edycja zlotu pn. "Motointegracja" zorganizowanego przez Stowarzyszenie Motocyklowe Cerber oraz Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze, wernisaż wystawy pod hasłem "Goszcz sztuki" oraz występ zespołu „Paraluzja” w sali wystawowej w Goszczu, kolejna Pielgrzymka

Ministrantów PIM, zawody wędkarskie dla dzieci w Goszczu, po raz drugi zorganizowany w Twardogórze Dzień Flagi RP, wraz z dystrybucją okolicznościowego śpiewnika, specjalnie wydanego z tej okazji, obchody Dnia Strażaka w Goszczu, gminne i powiatowe obchody Dnia Bibliotekarza i Bibliotek, recital Aleksandry Henkiel z zespołem, Olimpiada Międzyprzedszkolna, gimnazjalne Indywidualne Mistrzostwa Powiatu w Lekkiej Atletyce, spotkanie z emerytami w Goszczu, obchody Dnia Pracownika Komunalnego oraz I Turniej Służb Mundurowych w Piłce Siatkowej o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra.

Przedmiotem kolejnej części obrad było **sprawozdanie roczne** z wykonania budżetu Gminy Twardogóra za 2015 rok wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o tym sprawozdaniu - przewodniczący rady, Witold Szydełko, poinformował o wpłynięciu na jego ręce pozytywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu nt. wykonania budżetu gminy Twardogóra za 2015 rok. Następnie Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra, Zbigniew Potyrała w specjalnym wystąpieniu, z wykorzystaniem prezentacji multimedialnej, podsumował poszczególne zakresy działalności Gminy Twardogóra w 2015 roku.

Burmistrz, omawiając ekonomiczno - finansowe i rzeczowe aspekty wykonania planu dochodów i wydatków Gminy, zwrócił uwagę, że jest to **REKORDOWY BUDŻET - przy dochodach na poziomie 50 452 575,02 zł, wydatkach - 51 055 084,06 zł** oraz przy rekordowo wysokiej kwocie dotacji i środków ze źródeł zewnętrznych - **13 123 853 zł. Uzyskano nadwyżkę budżetową w wysokości 3 831 095,64 zł**

W toku swego wystąpienia uzupełniał prezentowane dane statystyczne o kontekst społeczny, czy techniczny - organizacyjny. Wskazywał na problemy przy realizacji niektórych zadań, ale także podkreślał znaczenie prawidłowej, dobrej, profesjonalnej współpracy między uczestnikami wielu ze zrealizowanych procesów, w tym szczególnie - na rolę indywidualnego ludzkiego zaangażowania, za które podziękował.

Za szczególnie ważne uznał niezwykle efektywne działania mające na celu zapewnienie ciągłości pracy (i zatrudnienia dla wszystkich pracowników) twardogórskiej filii firmy ILPEA po dwukrotnym tragicznym pożarze jej obiektów; nawiązał również do wsparcia - przez ówczesnego wicepremiera, przez marszałka województwa i wojewody dolnośląskiego - działań podjętych przez władze

Gminy i właściciela firmy, w celu usprawnienia i przyspieszenia procesu budowy nowej hali, przy utrzymaniu należytnej wielkości produkcji. Otwarcie hali zaplanowane jest w czerwcu. Zakład będzie odnowiony, a tempo produkcji - przy zmianie dotychczasowej organizacji pracy - zostało zachowane, bez zwolnień.

Omawiając sferę **kultury i sportu** burmistrz zwrócił uwagę na niezwykle dużą, jak na gminę wielkości Twardogóry, intensywność i tygodniową regularność działań i imprez kulturalnych. Podał przykłady najważniejszych imprez kulturalnych, jak koncerty: Spirituals Singers Band, Czerwonych Gitar, Doroty Osieńskiej, Waldemara Gromolaka, zespołów: Feel, Bethel, Video, After Party, a ponadto imprezy takie, jak: Festiwal Muzyki Kameralnej i Organowej, czy Festyn "Taaaka Ryba" w Goszczu. Z satysfakcją Burmistrz przypomniał też o inicjatywach lokalnych, opartych o aktywność społeczną mieszkańców, takie jak projekt "Muzyczny



spacer po Twardogórze", czy zespół Czerwona Kalina. Spośród imprez sportowych burmistrz wymienił imponującą listę: mecz siatkarskich reprezentacji Polska - Austria w lidze europejskiej, liga juniorska kobiet, Memoriał Ireneusza Maciasia, Mistrzostwa Polski w Tae-Kwon-Do, Mistrzostwa Polski w Biegu na Orientację, Międzynarodowy Turniej Piłki Siatkowej Kobiet, Międzynarodowy Bieg Uliczny, Mistrzostwa Polski w Tańcu Freestyle, zawody strzeleckie, turnieje piłki siatkowej, halowej, a ponadto - organizowane przy współudziale GOSiR-u udane, barwne festyny sołeckie, np. w Chelstówku, w Śdrożycach, w Olszówce, czy w Dragowie i w Łaziskach. Wspomniana została też współpraca ze Stowarzyszeniem Św. Magdaleny, szczególnie w licznie organizowanych (we współpracy z sołtysami) akcjach dystrybucji bezpłatnych jabłek.

Burmistrz zwrócił też uwagę na mniej spektakularny wysiłek organizacyjny, związany zarówno z koniecznością przygotowania i wsparcia realizacyjnego postulatów nowo wybranych rad sołeckich, czy proces przygotowania zmian organizacyjnych, związanych z wydzieleniem Centrum Usług Wspólnych

oraz przekształceniem ZGKiM w odrębną podmiot: ZGM i ZGK Sp. z o.o.

Udany, intensywny, obfity w dokonania - tak określił burmistrz Potyrała 2015 rok. Podziękował w związku z tym swoim bliskim współpracownikom, szczególnie swojemu Zastępcy, ale również dyrektorom i pracownikom jednostek organizacyjnych Gminy - za pełną mobilizację, gotowość do efektywnej pracy i otwartość na nowe wyzwania.

Swe podziękowania skierował burmistrz prezydium rady, szefom i członkom komisji, wszystkim radnym i sołtysom - za rzeczowe podejście, unikanie jałowych dyskusji politycznych i skupianie się na merytorycznym rozwiązaniu spraw, które wiążą się z funkcjonowaniem naszej gminy i realizacją zadań, służących jej mieszkańcom.

Po zapoznaniu się z treścią wystąpienia burmistrza, po uzyskaniu informacji o pozytywnych opiniach Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu oraz Komisji Rewizyjnej, a także Komisji Strategii i Rozwoju, Komisji Budżetowo - Finansowej, jak również wygłoszonej przez radnego Mieczysława Kowalskiego - pozytywnej opinii Klubu „Gospodarni Plus”, **Rada Miejska w Twardogórze jednomyślnie (13 głosami za, bez głosów wstrzymujących się i bez głosów sprzeciwu) uchwaliła następujące uchwały w sprawie:**

- 1) zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Twardogóra za 2015 rok,
- 2) udzielenia Burmistrzowi Miasta i Gminy Twardogóra absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2015 rok,
- 3) zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2016 (kompensatynne zmiany na poziomie przychodów i kosztów w zakresie: budowy i współfinansowania przyłączy kanalizacyjnych w Goszczu i Grabownie Wielkim, budowy ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 448 Goszcz - Mościzy, przebudowy skrzyżowania na rondzie w Goszczu, przebudowy drogi gminnej w Goli Wielkiej, a ponadto zmiany wynikające z podpisanych porozumień i wniosków o finansowanie zewnętrzne, uwzględniono też konieczne wydatki na witacze gminne),
- 4) zmieniająca uchwałę w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra (wyjaśnienie, jak w przypadku zmian w budżecie),
- 5) ustalenia zasad i trybu postępowania przy udzielaniu dotacji celowej ze środków budżetu Gminy Twardogóra na dofinansowanie kosztów budowy przyłączy kanalizacyjnych na terenie gminy Twardogóra w 2016 r., (ustalenie warunków dla uzyskania przez inwe-

storów dofinansowania z budżetu gminy do budowy przyłącza kanalizacyjnego w miejscowościach Goszcz i Grabowno Wielkie),

6) udzielenia pomocy rzeczowej Województwu Dolnośląskiemu na realizację zadania pn.: „Budowa ciągu pieszo - rowerowego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 448 Goszcz - Moszycy” (środki na ten cel zostały zabezpieczone w budżecie Gminy),

7) zmiany uchwały nr XVI.174.2016 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 28 kwietnia 2016 r. w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej dla Województwa Dolnośląskiego na realizację zadania pn.: „Rozbudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 448 (ul. Twardogórska), drogi powiatowej nr 1490 D (ul. Sycowska) i drogi gminnej nr 101926 D (ul. Rynek) w miejscowości Goszcz na skrzyżowanie typu rondo” (zmiana dotyczy użytego pierwotnie słowa "rozbudowa" na uzasadnione zakresem prac określenie "przebudowa"),

8) ustalenia przebiegu istniejących dróg gminnych na terenie miejscowości Goszcz.

Burmistrz poinformował następnie o wpłynięciu na jego ręce dnia 10 maja dwóch pism o rezygnacji ze stanowiska, złożonych przez: Pawła Olszańskiego, Dyrektora Gimnazjum nr 1 w Twardogórze oraz Jana Świerada, Dyrektora Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Twardogórze. Powodem złożenia tych rezygnacji jest jednocześnie pozostawanie obydwu dyrektorów we władzach stowarzyszeń sportowych, tj. w zarządach Dolnośląskiego Związku Lekkiej Atletyki oraz Dolnośląskiego Związku Piłki Siatkowej. Po zapoznaniu się ze stanowiskiem prawników w kwestii budzących wątpliwości i niejednoznacznie brzmiących przepisów, uznając że może to stanowić naruszenie ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne (art. 2 pkt 6, art. 4 pkt 6 tej ustawy), panowie postanowili o złożeniu rezygnacji, a burmistrz rezygnacje te przyjął. W związku ze złożeniem rezygnacji, okres pełnienia funkcji przez dyrektorów upływie 31.08.2016 r. Celem wyłonienia kandydatów do obsadzenia wolnych stanowisk ogłoszone zostaną konkursy i przeprowadzone postępowania konkursowe tak, aby zapewnić nieprzerwane kierownictwo jednostkom gminy.

Treść protokołu z posiedzenia XVII Sesji Rady Miejskiej w Twardogórze, a także treść podjętych wówczas uchwał Rady Miejskiej w Twardogórze i Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra publikowana jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej.

28 kwietnia odbyła się XVI Sesja Rady Miejskiej w Twardogórze. Po wysłuchaniu przedstawionej przez Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra, Zbigniewa Potyrałę, informacji o zmianach kadrowych i organizacyjnych, związanych z funkcjonowaniem Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze, a także okresowego sprawozdania z działalności burmistrza, radni uchwalili 7 uchwał.

Rozpoczynając swoje wystąpienie burmistrz Potyrała przedstawił zebranym Marię Susidko, od 1 kwietnia kierującą utworzonym Centrum Usług Wspólnych w Twardogórze. Następnie burmistrz poinformował o zmianach w strukturze samego Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze, tj.: o utworzeniu Referatu Funduszy, Promocji i Rozwoju i powołaniu Anny Lorek na stanowisko kierownika tej komórki, a także o przeniesieniu i podporządkowaniu stanowisk informatycznych Sekretarzowi Miasta i Gminy w Twardogórze.

Odnosząc się do realizacji przez gminę Programu 500+, burmistrz Potyrała, powołując się na informację Bożeny Dżugaj, kierownika Miejsko - Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Twardogórze, poinformował, że do dnia 28 kwietnia: przyjęto 689 wniosków, wobec których wydano 319 decyzji, w wyniku których zakwalifikowano do świadczeń 499 dzieci. Dziennie do ośrodka wpływa średnio 21 wniosków, jednak początkowe nasilenie wpływu wniosków zostało rozładowane przez skuteczne zmiany w organizacji obsługi tego procesu. Gminie przekazano już 200 tysięcy zł na pierwsze wypłaty świadczeń – dla 400 dzieci z 239 rodzin. Największa dotychczas zarejestrowana kwota do wypłaty to 3,5 tys. zł dla jednej rodziny.

Relację ze zrealizowanych przez siebie w okresie międzysesyjnym wizyt i ustaleń, burmistrz rozpoczął od informacji o zakończeniu cyklu spotkań z wszystkimi 18 sołtysami i radami sołeckimi. Omówiono realizację zadań budżetowych z ostatniego roku, zidentyfikowano potrzeby, szczególnie inwestycyjne i remontowe - na kolejny rok, co zostało poparte stosownymi wnioskami w zakresie budżetów sołeckich.

Tematem dwóch spotkań z Dolnośląskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków we Wrocławiu była sprawa budowy boiska w Grabownie Wielkim, a także sprawa przewidzianych przedsięwzięć w Goszczu: boiska, ścieżki rowerowej, renowacji zespołu pałacowego oraz korekty zakrętu i budowy ronda. Burmistrz podczas spotkań z dyrektorami wszystkich jednostek, a także szkół, omawiał bieżące sprawy, a także przewidywane wydarzenia z udziałem poszczególnych jednostek. Skupiając się na - stanowiącej przedmiot niezwykle troski władz gminy - kwestii sześciolatków, poinformował, że będą funkcjono-

waly oddziały przedszkolne 6-latków w szkołach podstawowych: w Grabownie Wielkim, Goszczu, SP1 i SP2 w Twardogórze. Trwa, koordynowany przez dyr. Susidko z CUW, proces uzgadniania szczegółowych ustaleń i zasad wzajemnej współpracy pomiędzy dyrekcjami placówek przedszkolnych, a dyrekcjami SP 1 i SP2 w Twardogórze, w zakresie możliwości technicznych i organizacyjno-kadrowych, mających na celu zaspokojenie potrzeb i wymaganych standardów w zakresie pobytu w szkole dzieci 6-letnich, zgodnie z oczekiwaniami ich rodziców, w kwestii momentu rozpoczęcia nauki szkolnej przez ich pociechy. Burmistrz podkreślił, że sprostanie oczekiwaniom w tej kwestii będzie niezwykle istotne dla budżetu naszej gminy.

Dwukrotnie odbyły się spotkania współników (w tym naszej gminy) Dolnośląskiego Projektu Rekultywacji sp. z o.o., których celem jest przygotowanie i złożenie wniosku o dofinansowanie z funduszy zewnętrznych kosztów rekultywacji gminnego składowiska odpadów. Burmistrz uczestniczył ponadto w Konwencji Starostów oraz w Dolnośląskim Konwencji Samorządowym, gdzie ponad 500-osobowe gremium samorządowców, posłów i członków rządu wymieniało się uwagami i doświadczeniami z zakresu bieżącej działalności samorządów, szczególnie z zakresu najbardziej istotnych, palących spraw, jak np. kwestia 6-latków.

Spotkanie w Agencji Nieruchomości Rolnych zaowocowało odstępstwem od konieczności zapłaty przez gminę kwoty 1,5 mln zł za działkę w Grabownie Wielkim, pod warunkiem zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego przeznaczenia tej działki na cel preferowany przez Agencję. Poruszony został również temat zagospodarowania przez gminę terenów przejętych od Agencji.

Spotkania – we Wrocławiu, w Oleśnicy i w Twardogórze - z Dyrektorem Regionalnym Lasów Państwowych, dotyczyły: przejścia bądź wydzierżawienia terenów pod boisko w Goszczu, przejścia działki w Porębach, a także kwoty dofinansowania przez Nadleśnictwo modernizacji drogi w Goli Wielkiej, w wysokości netto 120 tys. zł. Burmistrz przypomniał o trwającym konkursie architektonicznym na koncepcję budowy przyszkolnej pływalni w ramach programu „Dolnośląski Delfinek”, informując o tym, że wpłynęły 22 oferty, spośród których zaproszenia do udziału w konkursie otrzymało 19 uczestników. Stosowna umowa z Marszałkiem Województwa Dolnośląskiego o dofinansowanie realizacji przez gminę powyższego programu, została podpisana 15 kwietnia. Koncepcja budowy pływalni była przedmiotem obrad Komisji Strategii i Rozwoju, na posiedzeniu 5 kwietnia, kiedy to burmistrz



poinformował, że na realizację tego Programu z budżetu Województwa Dolnośląskiego pozyskano już kwotę 1 250 000 zł i czynione są intensywne starania o pozyskanie na tę inwestycję dodatkowo 1 650 000 zł - z puli Ministerstwa Sportu i Turystyki. Również podczas tych obrad radni zgodzili się na rozszerzenie wymaganego programem „Dolnośląski Delfinek” zakresu podstawowego prac o dodatkowe składowe kompleksu: pokoje hotelowe, zespół saunowy i jacuzzi.

Zakres podstawowy obejmuje budowę krytej pływalni o parametrach: 16,67x8,5 m, głębokość niecki 0,9-1,35 m; wyposażenie niecki basenowej i hali basenowej; realizację zaplecza szatniowego, pomieszczeń sanitarnych, holu wejściowego, zaplecza socjalnego i pomieszczeń technicznych wraz z ich wyposażeniem.

Podczas spotkania z Pawłem Wachowikiem, Prezesem Dolnośląskiego Związku Piłki Siatkowej, burmistrz uzyskał zapewnienie dofinansowania kosztów organizacji turnieju eliminacyjnego Ligi Europejskiej reprezentacji kobiecych w siatkówce w dniach 3-5 czerwca. Burmistrz Potyrała przypomniał też o swoim udziale w licznych wydarzeniach sportowych i kulturalnych zorganizowanych w ostatnim okresie na terenie Gminy.

Kończąc swoje wystąpienie zaprezentował zebranym egzemplarz otrzymanego właśnie z drukarni śpiewnika „Wybrane polskie pieśni patriotyczne”, wydanego przez Gminę z okazji drugiej edycji Dnia Flagi Rzeczypospolitej Polskiej w cyklu imprezy „Twardogórskie śpiewanie”. Burmistrz zaprosił wszystkich do wspólnego śpiewania w Ryнку, o godzinie 12.30 dnia 2 maja.

Radni jednogłośnie przyjęli uchwały w sprawie:

- zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2016,
- zmiany Uchwały Nr XIII.127.2015 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 17 grudnia 2015 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra,
- wysokości i zasad ustalania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce na obszarze Miasta i Gminy Twardogóra (podniesienie o 100 zł, tj. do wysokości 300 zł, kwoty dotychczasowej stawki

dotacji gminnej na 1 dziecko),
- powołania Komisji Konkursowej dla przeprowadzenia konkursu na stanowisko Kierownika Samodzielnego Zespołu Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej w Twardogórze (w związku z upływem kadencji Mirosławy Glabas, dotychczas pełniącej tę funkcję), w składzie: Zdzisław Kuc, Jerzy Chrzan, Andrzej Hnat, Przemysław Paprocki, Agnieszka Szydelko, Witold Szydelko, a także przedstawiciel Rady Społecznej SZPZOZ w Twardogórze - Lidia Stanisławska;

- zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Samodzielnego Zespołu Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej w Twardogórze za rok 2015,
- zmiany planu zagospodarowania przestrzennego w odniesieniu do terenu przy ul. Wrocławskiej w Twardogórze (zagospodarowanie na cele organizacji cmentarza terenu przejętego od Agencji Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa),
- udzielenia pomocy rzeczowej dla Województwa Dolnośląskiego na realizację zadania pn.: „Rozbudowa skrzyżowania drogi

wojewódzkiej nr 448 (ul. Twardogórska), drogi powiatowej nr 1490 D (ul. Sycowska) i drogi gminnej nr 101926 D (ul. Rynek) w miejscowości Goszcz na skrzyżowanie typu rondo” (środki na ten cel zostały zabezpieczone w budżecie gminy). Treść protokołu z posiedzenia XVI Sesji Rady Miejskiej w Twardogórze, a także treść podjętych uchwał Rady Miejskiej w Twardogórze i Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra opublikowana jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej.

AKTUALNE INWESTYCJE

BUDOWA KANALIZACJI

Wybrana została najkorzystniejsza oferta przetargowa na budowę kolejnego etapu kanalizacji sanitarnej w Goszczu i Grabownie Wielkim. Zakres I zrealizuje firma Mikołajczyk Zbigniew Piotr z Wierzchowic za 783 023,39 zł, a zakres II konsorcjum firm Hydrohand z Czekanowa k/Ostrowa Wlkp. i Juskowiak Maciej Ślusarstwo, Mechanika Maszyn, Roboty Budowlano-Instalacyjne z Rozdrażewa za 467 809,98 zł. Zakończenie prac przewidziane jest na koniec sierpnia. Równolegle realizowane będą przyłącza kanalizacyjne. Tym razem gmina dofinansuje wyłącznie ze środków własnych realizowane przyłącza, gdyż nie ma już możliwości uzyskania dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Koszt 1 mb przyłącza będzie kosztował mieszkańca 75 zł.

W związku z opracowywaniem dokumentacji projektowej budowy kanalizacji sanitarnej w Grabownie Małym, Brodowcach, Kolonii Grabowno, Olszówce, Goli Małej, Wesółce, Trzech Chałupach, Kuźnii Goszczańskiej, Nowej Wsi Goszczańskiej, Dragowie, Zakrzowie, Łazisku i Dragówku przez firmę Eko Instal z Gorzowa Wielkopolskiego, informujemy, że mieszkańcy tych miejscowości mogą spodziewać się wizyty przedstawicieli ww. firmy w celu uzgodnienia przebiegu tras projektowanych sieci.

TEREN ZAGOSPODAROWANY

Gmina Twardogóra dofinansowała kwotą 100 000 zł zagospodarowanie terenu wraz z miejscami parkingowymi przy ulicy Ogrodowej, które wykonywane było na zlecenie Spółdzielni Mieszkaniowej.

ASFALT W GOLI WIELKIEJ

Budową drogi gminnej w Goli Wielkiej zajmie się firma Sidrog Sp. z o.o. z Błaszek. Odcinek długości 1650 m w lewo od skrzyżowania z drogą wojewódzką wykona za 717 696,40 zł. Pod koniec czerwca ruszą prace, które potrwają do końca sierpnia.

REMIZA ODNOWIONA

12 maja odbył się uroczysty odbiór prac remontowo - modernizacyjnych w remizie OSP w Grabownie Wielkim. Przedmiotem przedsięwzięcia były: wymiana pokrycia dachowego

(wraz z wymianą orynnowania) na budynku remizy, remont i modernizacja pomieszczenia magazynowego, remont i modernizacja pomieszczenia klubowego - w budynku świetlicy wiejskiej przy remizie, a ponadto - zakup i montaż nowego pieca akumulacyjnego oraz ułożenie kostki betonowej przed budynkiem remizy. Sfinansowany ze środków Gminy Twardogóra łączny koszt wykonanych prac wyniósł 60 028,43 zł, z czego 2 141,43 zł to koszt zakupu pieca - w ramach funduszu sołeckiego Sołectwa Grabowno Wielkie. Remont wykonali Zakład Produkcyjno - Handlowo - Usługowy Andrzej Chmura oraz Ładne Wnętrze s.c. J. Wiesław Lenda z Twardogóry.

NOWE CHODNIKI

Przebudowę chodników przy ul. Szkolnej, S. Staszica i H. Kołłątaja w Twardogórze wykonuje firma Mikołajczyk Zbigniew Piotr z Wierzchowic za łączną kwotą 227 821,20 zł. W lipcu planowane jest zakończenie prac.



ROWEREM DO GOSZCZA

15 czerwca upływa termin składania ofert w przetargu nieograniczonym na budowę ciągu pieszo - rowerowego relacji Moszyce - Goszcz. Ścieżka o długości 2,05 km i szerokości 2,5 m wykonana zostanie z asfaltobetonu na odcinku od przystanku autobusowego w Moszycach do ulicy Leśnej w Goszczu (skręt w prawo za szatnią przy boisku). Planowany termin realizacji to koniec września.

PRZEBUDOWA DWORCA

Gmina przekazała plac budowy Przedsiębiorstwu Budowlano-Handlowemu MAL-POL Józef Kryś z Krotoszyna, które zrealizuje I etap rozbudowy, przebudowy i zmiany sposobu użytkowania byłego dworca PKP w Twardogórze. W pierwszym etapie, który potrwa do

31 sierpnia br., wykonana zostanie elewacja dworca i remont dachu oraz dokonana zostanie rozbiórka przyległej części magazynowej. Koszt inwestycji to 725 199,81 zł.

DOLNOŚLĄSKI DELFINEK

Zaproszonych zostało 19 wykonawców do konkursu architektonicznego na wykonanie koncepcji budowy przyszkolnej pływalni w ramach programu „Dolnośląski Delfinek”. 14 czerwca odbędzie się posiedzenie sądu konkursowego celem wyłonienia najlepszej pracy - spośród złożonych 7 - i przyznania nagród.

REMONTY W SZKOŁACH

Ponownie ogłoszony został przetarg nieograniczony na remont dachu budynku Szkoły Podstawowej nr 2 i Gimnazjum nr 1 w Twardogórze. Trwa weryfikacja dokumentów. Wpłynęła jedna oferta na kwotę 494 000 zł. Pierwszy przetarg został unieważniony z powodu zbyt wysokiej ceny złożonej oferty, która opiewała na 790 028 zł.

W okresie wakacyjnym planowana jest wymiana stolarki okiennej w Szkole Podstawowej nr 1 oraz wykonanie prac związanych ze zwiększeniem ochrony przeciwpożarowej w Miejskim Przedszkolu.

DOKUMENTACJE PROJEKTOWE

Opracowana została koncepcja funkcjonalno-przestrzenna zagospodarowania terenu przy bibliotece i M-GOPS. Planowane jest utworzenie większej ilości miejsc parkingowych, rozbiórka zbędnych obiektów magazynowych i adaptacja części obiektu na lokale użytkowe lub działalność kulturalno-artystyczną. Gotowy jest również projekt budynku wielorodzinnego przy ulicy Sienkiewicza, który stanie w miejscu istniejącego budynku przeznaczanego do rozbiórki.

Gmina uzyskała pozwolenie na budowę drogi w Sosnowca (przed sklepem w prawo do ostatnich zabudowań). Złożony został również wniosek o dofinansowanie tej inwestycji.

Na ukończeniu jest projekt rozbudowy cmentarza komunalnego. Niebawem ruszą prace związane z ogrodzeniem tego terenu.

W trakcie projektowania są budowa: ronda w Goszczu, drogi pomiędzy Sądrylicami i Dabrową, boiska w Goszczu oraz kontynuacja remontu świetlicy w Nowej Wsi Goszczańkiej i Łazisku.

LIGA EUROPEJSKA W TWARDOGÓRZE

Hala sportowo-widowiskowa GOSiR w Twardogórze kolejny raz dostąpiła zaszczytu zorganizowania wielkiej imprezy siatkarskiej, jaką tym razem był Turniej Eliminacyjny CEV rozgrywek siatkarskiej Ligi Europejskiej Kobiet. W tegorocznej edycji jej uczestnicy rozgrywali tylko dwa turnieje grupowe, systemem każdy z każdym. W pierwszym z tych turniejów, rozegranym od 3 do 5 czerwca reprezentacja Polski, pod opieką trenera Waldemara Kawki, zmierzyła się w Grupie A z drużynami Białorusi, Słowacji i Albanii. Trzydniowa rywalizacja w Twardogórze dała polskiej drużynie dwa zwycięstwa (z ekipami Albanii i Białorusi) oraz jedną porażkę - z reprezentacją Słowacji, który to zespół okazał się triumfátorem turnieju.



Turniej Ligi Europejskiej przyciągnął wielu kibiców, mimo iż w składzie "biało-czerwonych" - zamiast utytułowanych zawodniczek kadry, jak Katarzyna Skowrońska-Dolata, Anna Werbińska, Agnieszka Bednarek-Kasza, Izabela Belcik, czy Sylwia Pycia - grało wiele bardzo młodych, ale obiecujących siatkarek. Ocena sportowa turnieju będzie z pewnością dokonywana przez sztab trenerski i dziennikarzy sportowych. Natomiast istotna jest również ocena organizacji tego turnieju, w czym udział miała nasza

Gmina, na czele z Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji. Z pewnością próbą takiej obiektywnej oceny będzie opinia, którą dla oficjalnego portalu Polskiego Związku Piłki Siatkowej (www.pzps.pl) wygłosił pochodzący z Brazylii Angelo Vercesi, obecnie asystent trenera reprezentacji Białorusi: "Mogę tylko pogratulować organizatorom i federacji świetnie zorganizowanego turnieju. Wszystko było dobrze przygotowane do naszej imprezy i czuliśmy się tutaj naprawdę świetnie".



Wyniki turnieju CEV Ligi Europejskiej kobiet w Twardogórze: **03.06.2016:** Polska - Albania 3:1 (21:25, 25:16, 27:25, 27:25), Białoruś - Słowacja 1:3 (19:25, 26:24, 22:25, 24:26); **04.06.2016:** Albania - Słowacja 1:3 (22:25, 25:19, 17:25, 19:25), Polska - Białoruś 3:2 (22:25, 18:25, 27:25, 26:24, 17:15); **05.06.2016:** Albania - Białoruś 2:3 (25:17, 25:22, 11:25, 23:25, 10:15), Słowacja - Polska 3:2 (25:22, 25:18, 24:26, 19:25, 15:8)

Świętowali strażacy

Tegoroczne obchody Dnia Strażaka odbyły się 2 maja w Goszczu. Uczestniczyły w nich jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych z Twardogóry, Grabowna Wielkiego, Domasławic i Goszcza. Wspólne świętowanie rozpoczęło się mszą

świętą. Uczestniczyły w niej poczty sztandarowe, zaproszeni goście oraz strażacy. Następnie twardogórski proboszcz, ks. Ryszard Jeleń poświęcił nowy wóz bojowy, który Gmina Twardogóra kupiła dla jednostki OSP w Goszczu. Druga część uroczystości odbyła się w wyremontowanej sali pałacowej. Burmistrz Zbigniew Potyrała podziękował wszystkim tym, którzy społecznie i zawodowo pełnią

odpowiedzialną służbę pożarniczą uczestnicząc w akcjach ratowniczo - gaśniczych. Kolejnym punktem spotkania było wręczenie odznak za wysługę lat, wzorowy strażak oraz medali za zasługi dla pożarnictwa.



65 lat służby: Tomczak Edmund; 60 lat służby: Tyc Florian, Pater Karol, Maciejak Jan; 55 lat służby: Ogrotnik Stanisław; 50 lat służby: Kaczmarek Zdzisław; 45 lat służby: Szmajek Tadeusz; 40 lat służby: Kikut Henryk; 30 lat służby: Potyrała Zbigniew; 25 lat służby: Borecki Janusz, Gorell Sławomir; 15 lat służby: Szydelko Piotr, Szydelko Łukasz, Szczęch Mateusz, Bialecki Paweł, Niedźwiedź Marcin, Niedźwiedź Michał; 10 lat służby: Badowski Marcin, Pyc Paweł, Wilk Krzysztof, Mimięz Ireneusz, Babula Kamil, Freus Dariusz, Lesiewicz Wojciech; 5 lat służby: Bialecki Dawid, Chrzan Sylwester, Góra Mateusz, Kahla Włodzimierz, Pokrywka Dominik, Niedźwiedź Linda, Stefański Przemysław; Srebrny medal za zasługi dla pożarnictwa: Ławniczak Leszek, Smolarek Grzegorz; Złoty medal za zasługi dla pożarnictwa: Szmajek Tadeusz, Maślak Wojciech, Ogrotnik Stanisław, Kikut Henryk; Wzorowy Strażak: Gorell Sławomir, Babula Kamil, Szydelko Piotr, Szydelko Łukasz, Bialecki Paweł, Jędryczko Kamil, Baska Łukasz, Panas Krystian, Skafarek Jarosław, Dżugaj Tomasz, Małaniak Tomasz, Szczęch Mateusz, Badowski Marcin, Mimięz Ireneusz, Małaniak Krzysztof.

Gminny Dzień Dziecka

W tegorocznych obchodach Dnia Dziecka największy zasięg miała impreza na Stadionie Miejskim, zorganizowana 2 czerwca przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze. W tej imprezie, niestrudzona i zawsze zaangażowana ekipa GOSiR-u, przygotowała dla dzieci wiele atrakcji, począwszy od wyczarowywanych z baloników postaci zwierzątek, poprzez konkursy i zabawy sprawnościowe, czy mecze na boisku Orlika, aż po zjeżdżalnię, eurobungie i cieszące się niesłabnącym powodzeniem dmuchańce. Hitem okazała się również wizyta wozu strażackiego, a szczególnie - możliwość "sprawdzenia" pracy... sikawki ze sprężoną wodą. Rady Rodziców szkół uczestniczących w tej imprezie, tj.: Szkoły Podstawowej Nr 1, Szkoły Podstawowej Nr 2 oraz Szkoły Podstawowej Nr 3 - dopełniły dziecięcego szczęścia stosowną porcją lodów.

Kolejną wspólną imprezą dedykowaną dzieciom był teatr w hali GOSiR w Twardogórze. Budżet tego przedsięwzięcia pochodził ze środków zgromadzonych przez Komitet Organizacyjny Balu Karnawałowego 2016, uzupełnionych przez Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra, Zbigniewa Potyrała - ze środków gminnych. Teatr IN-ART zaprezentował 716 dzieciom łącznie dwa spektakle: "Baśnie polskie", którego widownię stanowiły dzieci z Miejskiego Przedszkola i Przedszkola Niepublicznego Sióstr Opatrzności Bożej, a także dzieci z "zerówek" i klas I i II SP1 i SP w Grabownie Wielkim, a także spektakl "Świat legend", przerna-



czony dla klas III - VI SP1 i SP w Grabownie Wielkim. Po spektaklach każde dziecko otrzymało okolicznościowe paczki z łakociami i z napojami, przygotowane przez cztery Rady Rodziców - z dwóch szkół i dwóch przedszkoli uczestniczących w imprezie. Pozostałe szkoły zorganizowały obchody Dnia Dziecka we własnym zakresie, np. przez Szkołę Podstawową w Goszczu, Szkołę Podstawową w Grabownie Wielkim (wyjazd do wrocławskiego ZOO), Szkołę Podstawową Nr 2, a także Gimnazjum Nr 1. Rada Rodziców przy Gimnazjum nr 1, przy

finansowym wsparciu ze środków gminnych przez burmistrza Potyrała, przygotowała dla gimnazjalistów nie lada gratkę - występ Macieja Dziegielewskiego, czyli **Iluzjonisty Y** (Igreka), znanego z programu TV "Mam Talent", czy "Dzień dobry TVN", a także z autorskiego programu "Magia Y" na serwisie internetowym YouTube. Zaprezentowane show, w błyskotliwy sposób łączące magię i mentalizm, z pewnością dostarczyło wielu wrażeń, czego dopełniła możliwość bezpośredniego spotkania z showmanem - po spektaklu.

PATRIOTYCZNE ŚPIEWANIE

Po raz drugi w Twardogórze obchodom Dnia Flagi Rzeczypospolitej Polskiej 2 maja towarzyszyło wspólne - z burmistrzem - śpiewanie pieśni patriotycznych. Na twardogórskim rynku - przy wsparciu Chóru Rapsodia pod batutą Heleny Piotrowskiej - wykonano takie pieśni jak: *Witaj, majowa jutrzienko, Dalej, bracia, do bułata, Krakowiak Kościuszki, Pobudka, Płynie Wisła, płynie, Pieśń o wodzu miłym, Wojenka, wojenka, Warczą karabiny, Jak długo w sercach naszych, Warszawskie dzieci, Marsz Mokotowa*, a także najnowsza - *Krzyż i orzeł* - skomponowana z okazji Jubileuszu 1050 rocznicy Chrztu Polski. Dla wielu młodych ludzi, w tym ministrantów z PIM-u 2016, teksty wielu z tych pieśni nie były znane, jednak istotną pomocą dla wszystkich śpiewających był - wydany specjalnie z tej okazji - śpiewnik "Wybrane polskie pieśni patriotyczne", który można było



otrzymać bezpłatnie. Dopisała zarówno pogo- da, jak i frekwencja, co sprawiło, iż "na bis" od- śpiewano żywiołowo jeszcze kilka "ponadpro- gramowych" pieśni ze śpiewnika, np. *Piękna nasza Polska cała, Bywaj dziewczę zdrowe, Góralu, czy ci nie żal, Marsz, marsz, Polonia...* Na zakończenie burmistrz, Zbigniew Potyrała, zaprosił wszystkich, na poczęstunek - "woj- skową grochówkę".



Filmowa sztuka

W nocy z 10 na 11 kwietnia zabytkowy kościół ewangelicki w Goszczu zamienił się w plan zdjęciowy. Filmowiec i fotograf młodego pokolenia, goszczanin - Daniel Stanisławski, realizował materiał do teledysku Katarzyny Lipert z folkowo - rockowego zespołu Castle Dreams. Zespół ten można było usłyszeć na wielu koncertach na terenie całego kraju i za granicą, a Katarzyna Lipert reprezentowała grupę podczas 4 edycji programu Must Be The Music. 29 kwietnia w serwisie YouTube swoją premierę miał teledysk "The Raven" Katarzyny Lipert.



Reporterzy TVP3 w Goszczu

Na zaproszenie Stowarzyszenia Świętej Magdaleny gościła 8 kwietnia, w Goszczu, ekipa regionalnego Oddziału Telewizji Polskiej we Wrocławiu. Rezultatem tej wizyty jest m. in. zrealizowany - w ramach cyklu „Reporterzy Faktów przedstawiają” - reportaż „Ocalić od zniszczenia” autorstwa Alberta Bystrzyńskiego. Na niespełna 8-minutowy materiał, ilustrowany ujęciami zabytkowego kościoła ewangelickiego oraz zespołu pałacowego w Goszczu, składają się wypowiedzi (kolejno): Ryszarda Gila - prezesa Stowarzyszenia Św. Magdaleny, Grażyny Paluszek - mieszkanki Goszcza, prof. Małgorzaty Chorowskiej z Politechniki Wrocławskiej, a także Zbigniewa Potyrały - Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra. Reportaż dostępny na stronie TVP3 Wrocław: <http://wroclaw.tvp.pl/24898396/14042016>

Stypendia pomostowe

Ruszyła XV edycja Programu Stypendiów Pomostowych na rok akademicki 2016/2017. Wsparcie w formie stypendium w wysokości 5 000 zł czeka na ambitnych i zdolnych maturzystów. Stypendia skierowane są do osób osiągających dobre wyniki w nauce, mieszkających w małych miejscowościach, pochodzących z niezamożnych rodzin i które dostaną się w roku akademickim 2016/2017 na I rok studiów dziennych. Szczegóły na stronie stypendia-pomostowe.pl. Aplikacja do pobierania wniosków będzie aktywna od 1 lipca 2016 r. do 17 sierpnia 2016 r. do godz. 16.00.

Emeryci świętowali Dzień Matki

Twardogórcy emeryci obchodzili 2 czerwca Dzień Matki. Podczas okolicznościowego spotkania - w świetlicy środowiskowej w Moszycach - nie zabrakło życzeń i kwiatów od Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra, Zbigniewa Potyrały. Natomiast Przewodniczący Związku Emerytów, Jan Wieczorek, wręczył wszystkim mamom upominki. Spotkanie stało się okazją do wspólnej zabawy przy muzyce.



Nowy Zarząd OSP Twardogóra

4 czerwca odbył się XIV Zjazd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Twardogórze, podczas którego wybrano nowy Zarząd: Prezes - Zbigniew Potyrała; Wiceprezesi: Wojciech Maślak, Jarosław Skafarek, Mateusz Szczęch, Jerzy Szymczyk; Sekretarz - Leokadia Bielecka; Komendant Gminny OSP RP - Marcin Badowski; Skarbnik

- Łukasz Baska; Członkowie: Henryk Zapeński, Mariusz Maślak. Podczas Zjazdu Komendant PSP w Oleśnicy, brygadier Jacek Noworycki, wręczył Zbigniewowi Potyrałemu Złoty Medal za zasługi dla pożarnictwa.



Przedszkolne zmagania

VIII Międzyprzedszkolna Olimpiada Sportowa odbyła się 7 kwietnia - tym razem w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Polskich Noblistów w Twardogórze. W sportowych zmaganiach wzięły udział drużyny: Przedszkola Bajka z Międzyborza, sycowskich przedszkoli: nr 1 im. Koszałka Opałka, nr 2 im. Czesława Janczarskiego nr 3 im. Małego Księcia, twardogórskiego Przedszkola Niepublicznego Sióstr Opatrzności Bożej oraz gospodarza imprezy - Miejskiego Przedszkola. Imprezę, objętą tradycyjnym patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra, rozpoczęła defilada, prezentująca poszczególne placówki. Uroczystego otwarcia zawodów dokonał burmistrz Zbigniew Potyrała, a zapalenia znicza olimpijskiego - Robert Szczot (piłkarz, który

swoją międzynarodową karierę rozpoczął w Lotniku Twardogóra). Po złożeniu stosownego ślubowania drużyny rozpoczęły rywalizację. W konkurencjach takich jak m.in.: skoki w workach, sanie, slalom z woreczkiem na paletce, spacer pingwina, uczestnicy musieli wykazać się zwinnością, szybkością, fantazją oraz sprytem. Żywiołowo reagując publiczność wspierały grupy cheerleaderek z SP 1 w Twardogórze. W przerwach między konkurencjami grupy z poszczególnych przedszkoli prezentowały krótkie programy artystyczne. Na zakończenie VIII Międzyprzedszkolnej Olimpiady Sportowej wszyscy jej uczestnicy otrzymali z rąk burmistrza Zbigniewa Potyrały oraz dyrektora Iwony Palko - medale, puchary, dyplomy oraz upominki, a następnie odbyła się defilada, zamykająca imprezę.



RODZICE W ROLI AKTORÓW

Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej nr 1 im. Polskich Noblistów w Twardogórze już po raz trzeci zorganizowała przedstawienie charytatywne, którego celem była zbiórka środków pieniężnych na potrzeby dzieci. Podobnie jak w latach poprzednich wykonawcami przedstawienia byli rodzice - aktorzy Teatru Amatorskiego przy Radzie Rodziców SP 1. Wystawiana w tym roku sztuka "O mądrej królowie i smoku z Twardej Góry" ponownie była dziełem Wioletty Piaseckiej, autorki bajek oraz biografii H.Ch. Andersena. Tym razem scenariusz powstał specjalnie z myślą o Twardogórze i - mimo bajkowej formy oraz tytułowego smoka - przypominał historyczną postać Eleonory Karoliny (Charloty), żyjącej w Twardogórze na przełomie XVII i XVIII w. księżniczki wirtemburskiej, bardzo zasłużonej dla rozwoju miasta. Dodatkową atrakcją



tegorocznej premiery Teatru Amatorskiego Rady Rodziców SP 1 był występ autorki sztuki w roli Narratora, a także gościnny występ zespołu folklorystycznego "Czerwona Kalina" z Twardogóry. Premierowe przedstawienie odbyło się 1 kwietnia, o godzinie 10:00, w sali gimnastycznej SP 1, a jego widownią były dzieci z twardogórskich szkół podstawowych i przedszkoli. Jak można się było spodziewać - odbiór inscenizacji był nie-

zwykle żywiołowy, a jego twórcy otrzymali w pełni zasłużone brawa. Spektakl został zaprezentowany szerszej publiczności również 1 kwietnia, o godzinie 18.00 - także w sali gimnastycznej SP 1. Dodatkowo aktorzy wystąpili 15 kwietnia w sali teatralnej pałacu w Goszczu. Wstęp na każde przedstawienie był bezpłatny. Przedstawieniom towarzyszył kiermasz domowych ciast i babeczek, upieczonych przez rodziców, a także zbiórka dobrowolnych datków na potrzeby dzieci z SP 1.

Twórcy spektaklu: scenariusz: Wioletta Piasecka, reżyseria i opracowanie muzyczne: Andrzej Makarczuk, scenografia: Małgorzata Kobik-Filipiak, dekoracje: Magdalena Wranic, nagłośnienie: Halina Ślusarek, choreografia: Irena Gołowacz, koordynator projektu: Halina Makarczuk; aktorzy: Czarownica - Małgorzata Kobik-Filipiak, Królowa - Barbara Hładzińska, Dama Dworu I - Ewelina Włodarczyk, Dama Dworu II - Anna Proć, Smoczyca Kasia - Agnieszka Knefel, Rycerz - Adrian Huryn, Smok - Piotr Barański, Kawaler - Łukasz Mrowicki oraz w roli Narratora: Wioletta Piasecka (gościennie, dn. 1.04.) i Halina Makarczuk (dn. 15.04.)



Policyjny turniej

Szkoła Podstawowa nr 1 była gospodarzem zorganizowanego przez Komisariat Policji w Twardogórze tradycyjnego „Turnieju Wiedzy o Bezpieczeństwie Ruchu Drogowego”. Test, składający się z 20 pytań, sprawdza wiedzę z zakresu ruchu drogowego na poziomie wymagań karty rowerowej. W szranki stanęły czteroosobowe zespoły uczniów klas IV - VI, reprezentujące cztery gminne szkoły podstawowe. Triumfotorem okazała się drużyna ze Szkoły Podstawowej Nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze, a kolejne miejsca zajęły reprezentacje: Szkoły

Podstawowej w Goszczu, Szkoły Podstawowej Nr 1 im. Polskich Noblistów w Twardogórze oraz Szkoły Podstawowej w Grabownie Wielkim. Zwycięska ekipa weźmie udział w eliminacjach powiatowych Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym w Oleśnicy. Z rąk Sekretarza Miasta i Gminy Twardogóra, Janiny Czekąło, reprezentującej burmistrza Zbigniewa Potyrały, wszystkie zespoły otrzymały stosowne dyplomy, a każdy z uczestników - upominki ufundowane przez Gminę Twardogóra. Nasza gmina jest również współfundatorem nagród w konkursie powiatowym.



Gminne recytacje

W czwartek 14 kwietnia odbył się w Bibliotece Publicznej w Twardogórze V Gminny Konkurs Recytatorski Przedszkolaków. Do konkursu zgłoszono 30 najmłodszych recytatorów. Honorowy patronat nad konkursem objął burmistrz Zbigniew Potyrała, który ufundował pierwsze nagrody w poszczególnych kategoriach wiekowych oraz drobne upominki

dla wszystkich uczestników. Recytacje dzieci oceniała komisja w składzie: Danuta Aulich, Urszula Konopko, Krystyna Wojtkiewicz i Jadwiga Woźniak. Wręczając dzieciom nagrody, wyróżnienia oraz gminne drobne upominki za udział w konkursie, burmistrz Zbigniew Potyrała gratulował im talentu, natomiast dorosłym dziękował za przygotowanie najmłodszych do recytacji.



W kategorii czterolatków I nagroda Burmistrza przypadła Oldze Czerniawskiej z Miejskiego Przedszkola w Twardogórze, druga - Javierowi Balasowi z Niepublicznego Przedszkola Sióstr Opatrzności Bożej, trzecia - Lenie Brynk z Przedszkola Miejskiego w Twardogórze; wyróżniono: Polę Sadkowską, Zofię Pawlik, Ksawerego Klimasa, Antoninę Gaber i Aleksandrę Sobińską - również z twardogórskiego Przedszkola Miejskiego. W kategorii pięcioletków I nagrodę zdobył Wojciech Zerebecki ze SP w Goszczu, drugą - Anastazja Dębska z NPSOB, trzecią Antonina Stanowska z Przedszkola Miejskiego w Twardogórze, natomiast wyróżnienia otrzymali: Robert Potyrała z NPSOB, Julia Bloch ze SP w Goszczu, Martyna Lizak - wszyscy z Przedszkola Miejskiego w Twardogórze oraz Krzysztof Krywko, Julia Chilarska i Natalia Zarecka - wszyscy ze SP w Grabownie Wielkim. W kategorii sześciolatków I nagrodę - mimo braku konkurentów, jednak całkowicie zasłużenie - otrzymał Antoni Hładziński.

Pociąg repatriantów w naszej Gminie

W sobotę 14 maja, tuż po godzinie 11.30 na stację kolejową w Grabownie Wielkim wjechał pociąg z... przeszłości. Zarówno zabytkowa lokomotywa, jak i doczepionych 6 wagonów ("bydłęcych"), wraz z poprzedzającymi je lawetami (z armatą i kuchnią polową), nawiązywały do transportów, organizowanych - bezpośrednio po zakończeniu II wojny światowej - masowych przesiedleń ludności polskiej z terenów wówczas zajętych przez Związek Radziecki. Głównym organizatorem wyprawy był Marek Kamaszyło, prezes Stowarzyszenia Miłośników Techniki Olsensium z Oleśnicy, a także zespół pasjonatów, wspartych finansowo m.in. przez lokalne i wojewódzkie władze samorządowe. Podobnie, jak w poprzednich latach, miasta, które pomogły w organizacji tego wydarzenia (Oleśnica, Milicz, Krośnice) miały do swojej dyspozycji swój wagon. Z powodu wcześniejszego wykojenia się pociągu towarowego, zamiast przejazdu na trasie: Oleśnica, Krośnice, Milicz, Oleśnica - pociąg dojechał tylko do stacji kolejowej



w Grabownie Wielkim, skąd - po około dwugodzinnej postoj - powrócił do Oleśnicy. Organizatorzy zadbałi o wszelkie możliwe realia, szczegóły, by oddać klimat tamtego okresu, zatem poza stosownymi strojami (dorośli i dzieci, cywilów i wojskowych), można było zobaczyć (i dotknąć!) charakterystycznych naczyń, przyrządów, a nawet broni. Była też grochówka i bigos (prosto z kuchni polowej), była swojska

kielbasa, chleb ze smalcem, ciasta najbardziej popularne w tamtych czasach, a także kawa, herbata i inne napoje, bez których trudno sobie wyobrazić życie. Dla wszystkich udział w tegorocznej edycji tradycyjnej już (od kilku lat) imprezie organizowanej przez Stowarzyszenie Miłośników Techniki Olsensium z Oleśnicy - był z pewnością mile i atrakcyjnie spędzonym czasem.

Jabłka dla mieszkańców

Goszczański Rynek, 1 kwietnia i 24 maja, po raz kolejny - i wcale nie ostatni - stał się "centrum dystrybucyjnym" darmowych jabłek dla mieszkańców naszej Gminy. Owoce przeznaczone były - jak dotychczas - dla rodzin o skromniejszych dochodach, rodzin wielodzietnych i wielopokoleniowych, osób samotnych, starszych, chorych i bezrobotnych. Twardogórskie szkoły i przedszkola, a także instytucje i urzędy - także znalazły się w gronie odbiorców. Akcją tradycyjnie koordynowało Stowarzyszenie Św. Magdaleny. W organizację transportu jabłek do mieszkańców wsi naszej Gminy, znowu aktywnie włączyli się sołtysi i członkowie rad sołeckich. Od początku trwania inicjatywy, Gmina Twardogóra otrzymała w sumie 140 ton polskich jabłek.

Prezydenckie odznaczenia dla mieszkańców gminy

Wojewoda Dolnośląski Paweł Hreniak wręczył 7 czerwca trójce mieszkańców naszej Gminy odznaczenia państwowe nadane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej i Ministrów Konstytucyjnych. Za zasługi w działalności na rzecz społeczności lokalnych wyróżniono Srebrnym Krzyżem Zasługi: Zygmunta Kuczyńskiego (Prezesa Spółdzielni Inwalidów "Spamel" w Twardogórze) oraz Bogdana Szewczyka - twórcę i współwła-

ściciela firmy Fabryka Mebli „BODZIO” sp. j.; natomiast Złoty Medal za Długoletnią Służbę otrzymała Teresa Kunaj, inspektor ds. księgowości w Urzędzie Miasta i Gminy w Twardogórze.



MLKS "ECHO" wygrywa w mistrzostwach

Twardogórski Międzyszkolny Ludowy Klub Sportowy „ECHO” z sukcesem powrócił z Bogatyni, gdzie 14 maja rozgrywane były Mistrzostwa Dolnego Śląska w Lekkiej Atletyce. Podczas tych Mistrzostw reprezentacja 8 lekkoatletów zdobyła aż 6 medali. Karolina Ogrotnik zajęła I miejsce w rzucie młotem oraz dyskiem. Złote medale zdobyli również: Dominika Orlińska - w rzucie oszczepem, a także Adam Olszański - w skoku o tyczce. Dwa srebrne medale wywalczyła Blanka Krzywańska również w rzucie młotem i dyskiem. Tuż za podium uplasowali się w swoich konkurencjach: Martyna Kozieł - IV m. w rzucie młotem i V m. w rzucie dyskiem; Kacper Sobczak - V m. w biegu przez płotki na 110 i 400 m; Michał

Orliński w biegu na 400 m. Należy podkreślić, że zarówno medaliści, jak i Martyna Kozieł oraz Kacper Sobczak - uzyskali wyniki umożliwiające im udział w Mistrzostwach Polski w swoich kategoriach. Jeśli Karolinie Ogrotnik uda się w rzucie młotem osiągnąć odległość 62 m, to będzie reprezentowała Polskę na najbliższych Mistrzostwach Europy Juniorów Młodszych, które rozegrane zostaną w stolicy Gruzji, Tbilisi.



Leśnicy przy siatce

Aż 17 drużyn, tj. 163 zawodników, uczestniczyło w XXI Turnieju Piłki Siatkowej o Puchar Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych. Turniej odbył się w twardogórskiej hali sportowo-widowiskowej 7-8 kwietnia. Tegorocznym gospodarzem, podobnie jak w zeszłym roku, było Nadleśnictwo Oleśnica Śląska. I to właśnie oleśniczanie obronili zeszłoroczny tytuł leśniczego mistrza siatkówki, zajmując najwyższe miejsce na podium tegorocznych zawodów. Drugie miejsce wywalczyła drużyna ze Żmigrodu, a trzecie - ekipa Śnieżki. Puchary, medale, dyplomy oraz wyróżnienia indywidualne wręczyli: przedstawiciele Organizatora turnieju, tj. Adam Plaksej - Dyrektor Lasów Państwowych we Wrocławiu i Edward Podczaszyński - Nadleśniczy Nad-

leśnictwa Oleśnica, a wspierali ich zaproszeni goście honorowi: Zbigniew Potyrała - Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra oraz Ryszard Gąsior - Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra.

Siatkarskim zmaganiom towarzyszyła także

akcja edukacyjno - promocyjna, którą prowadzili leśnicy. Nie zabrakło wspólnych zabaw z najmłodszymi i pogadanek na temat przyrody. Jednak to spotkanie z sokolnikami okazało się największą atrakcją tegorocznej imprezy.



KLASYFIKACJA KOŃCOWA: 1. Oleśnica Śląska; 2. Żmigrod; 3. Śnieżka; 4. Bystrzyca Kłodzka/Zdroje; 5. Międzyzlesie; 6. Węglińc; 7. Milicz; 8. Kamienna Góra; 9. BULiGL o/Brzeg (zaproszeni goście); 10. Bolesławiec; 11. Lubin; 12. Głogów/Przemków; 13. Złotoryja; 14. Jugów; 15. Jawor; 16. Oława; 17. RDLP we Wrocławiu; WYRÓŻNIENIA INDYWIDUALNE: MVP - Adam Szumowski; Najlepszy atakujący - Arkadiusz Karpel; Najlepszy rozgrywający - Jerzy Jaworski; Najlepszy przyjmujący - Jan Paraniak; Najlepszy zagrywający - Jarosław Babiarz; Zawodnik FairPlay - Łukasz Janik

Wyrecytowane nagrody

W czwartek, 21 kwietnia, poznaliśmy laureatów XXV Gminnego Konkursu Recytatorskiego uczniów klas I-IV szkół podstawowych. Honorowy patronat nad konkursem objął Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra, Zbigniew Potyrała, który ufundował pierwsze nagrody w poszczególnych kategoriach wiekowych oraz drobne

upominki dla każdego spośród 61 uczestników. Recytację dzieci oceniała komisja w składzie: Urszula Konopko, Krystyna Wojtkiewicz i Jadwiga Woźniak. Burmistrz Zbigniew Potyrała gratulował laureatom talentów i osiągniętych sukcesów, wręczając nagrody, wyróżnienia oraz gminne drobne upominki za udział w konkursie.



Przyznano następujące nagrody i wyróżnienia: w kategorii uczniów klas I-II szkół podstawowych: I nagrodę otrzymał Dawid Borysewicz (SP w Goszczu), II nagrodę - Maria Juszcak (SP 2 w Twardogórze), III nagrodę - Hanna Skrzypczaka (SP 2 w Twardogórze), IV nagrodę - Milena Zięglewska (SP 2 w Twardogórze); wyróżnienia otrzymali: Lena Łuczak, Lena Łozińska i Marcel Sobczyk - ze SP 2 w Twardogórze, a także Aleksandra Kral - ze SP w Grabownie Wielkim oraz Hanna Nowak ze SP 1 w Twardogórze; w kategorii uczniów klas III-IV szkół podstawowych: I nagrodę otrzymała Kamila Biłska (SP 2 w Twardogórze), II nagrodę (ex-aequo) - Maria Babij (SP 2 w Twardogórze) i Hanna Janas (SP 1 w Twardogórze), III nagrodę - Natalia Głębicka (SP w Goszczu), natomiast wyróżnieni zostali: Patryk Myśliwiec - ze SP w Grabownie Wielkim i Zuzanna Maszyzna - ze SP 2 w Twardogórze.

NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI NIEZABUDOWANE

- 1) Brzezina, dz. nr 133 obręb Łazisko, 0,2310 ha - 46 523 (plus 23% VAT)
 - 2) Moszyce, dz. nr 152/20, 0,1118 ha - 40 200 (plus 23% VAT)
 - 3) Sosnówka, dz. nr 91/8, 0,1395 ha - 44 500 (plus 23% VAT)
 - 4) Sosnówka, dz. nr 91/9, 0,1809 ha - 54 325 (plus 23% VAT)
- Wadium 10%, płatne do 17.06.2016. Przetargi odbędą się w dniu 21.06.2016 roku w sali nr 19 Urzędu Miasta i Gminy Twardogóra, ul. Ratuszowa 14, 56-416 Twardogóra. Informacje o przetargu można uzyskać w pokoju nr 3 Urzędu Miasta i Gminy Twardogóra, ul. Ratuszowa 14 i pod nr tel. 71 399 22 40.

Czytamy prozę patrona Biblioteki

W piątek, 20 maja, w zabytkowym, dawnym kościółku pw. Św. Trójcy i Matki Bożej, odbyło się czytanie fragmentów dwóch powieści Władysława Stanisława Reymonta, z okazji półrocza nadania jego imienia Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy w Twardogórze. Spotkanie uświetnił swoją obecnością Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra, Zbigniew Potyrała. Fragmenty powieści "Chłopi" przygotowali (wraz ze swoimi nauczycielkami języka polskiego) oraz odczytali - uczniowie z Gimnazjum nr 1 w Twardogórze. Natomiast fragmenty "Ziemi obiecanej" zostały odczytane przez



Motointegracja na "harcówce"



Trzecia już Motointegracja odbyła się 30 kwietnia na terenie twardogórskiej „harcówki”. Stowarzyszenie Motocyklowe Cerber oraz Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji przygotowali masę atrakcji dla miłośników dwóch kółek. W programie nie zabrakło parady motocykli, konkursu na najgłośniejszą maszynę, pokazu grupy paramilitarnej oraz koncertów zespołów rockowych: Marcus, Czwarty Poziom oraz Draw The Line.



22 kwietnia odbyła się IX edycja Twardogórskich Dni Ziemi - w tym roku pod hasłem "PALĄCY TEMAT - NISKA EMISJA!"

Przybyłych witała wystawa plakatów pn. „Zostawcie nam kawałek błękitnego nieba”, przygotowanych przez każdą ze szkół, nawiązująca do hasła tegorocznych obchodów. Na sali gimnastycznej zasiadły reprezentacje: SP nr 1, SP nr 2, SP nr 3 i Gimnazjum nr 2, SP w Grabownie Wielkim, Miejskiego Przedszkola, SP w Goszczu, Gimnazjum nr 1. Po uroczystym otwarciu imprezy koncertowała orkiestra myśliwska. Następnie odbyła się prezentacja programu w wykonaniu uczniów: wprowadzenie do tematu niskiej emisji, apel "Pani Ziemi" oraz - ramach "Sprawy dla Ekoreportera" - miniwywiady z obecnymi na sali gośćmi: Burmistrzem Miasta i Gminy Twardogóra, Zbigniewem Potyrała, Dyrektorem Szkoły Podstawowej w Goszczu, Magdaleną Żerebecką, przedstawicielką służby zdrowia, Grażyną Zaleską, leśniczym z Nadleśnictwa Syców, Przemysławem Woźniakiem, Prezesem Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Twardogórze, Moniką Strzelecką oraz strażakiem Mateuszem Szczęchem. Każdy odpowiadał na pytanie o tematyce ekologicznej, związanej z zajmowanym stanowiskiem. Podsumowaniem tych wypowiedzi może być wypowiedź burmistrza Potyrała, który - odpowiadając na pytanie o dbałość mieszkańców naszej gminy o naszą planetę - stwierdził, że chociaż mieszkańcy miasta i gminy Twardogóra na tle Dolnego Śląska są liderem w procencie skanalizowania gminy (co zostało wsparte dofinansowaniem ze środków unijnych i gminnych – ostatnio Goszcza i Grabowna Wielkiego), to wśród nas nadal są tacy, którzy swoje ścieki wypuszczają do rowów. Burmistrz zauważył, że pomimo olbrzymiego już zainteresowania w naszej gminie ekologicznymi alternatywnymi formami zaopatrzenia gospodarstw

w energię, świadczącego o wysokim poziomie świadomości ekologicznej, nadzieję pokłada jednak w pokoleniu najmłodszym, w pokoleniu dzieci, tworzących obecną prezentację. Zwracając się do nich, a także do dorosłych, wskazał na przykłady olbrzymiej siły natury, której człowiek nie powinien przeszkadzać w fenomenalnej i nieprzewidywalnej zdolności do samoodradzania się. Przedsięwzięciu towarzyszyły: warsztaty młodych ekologów "Szkiełkiem i okiem", a także wystawy i stoiska wystawiennicze: „Piękno przyrody w obiektywie Marka Glabiszka”, „Co wisi w powietrzu”, „Smog”, „Dziura ozonowa”, „Kwaśne deszcze”, „Zdrowa żywność - zdrowy człowiek”, „Segregujesz - zyskujesz”, „Literatura i czasopisma ekologiczne i przyrodnicze”, „Ogrzewanie dawniej i dziś”. Zwiedzaniu wystaw towarzyszyła możliwość degustacji i zakupu potraw regionalnych ze „Stołu darów ziemi”. Wykonanie programu imprezy przez uczniów zrobiło duże wrażenie na wszystkich gościach, wśród których obecni byli: Anita Luda, reprezentująca Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu oraz nadleśniczy Edward Podczaszyński (Nadleśnictwo Oleśnica) reprezentujący Lasy Państwowe. Koordynator imprezy, Danuta Zając wskazała na współpracę i zaangażowanie również całego grona pedagogicznego. Na zakończenie, przy dźwiękach finałowej piosenki "Ziemia, wyspa zielona", dzieci utworzyły ziemski krąg, wznosząc na rękach - w geście pomocy - makietę ziemskiego globu. Każdy przed wyjściem z sali otrzymywał w prezencie od leśników sadzonkę iglaka, a także torby bawełniane, z logo Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, Gminy Twardogóra i Doliny Baryczy. Pełny program uroczystości powtórzono dla rodziców, o godzinie 17.00 tego samego dnia - również z udziałem zaproszonych gości.

WIECZÓR DLA ZIEMI

Klub Młodych Odkrywców Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Twardogórze (KMO), przy wsparciu finansowym Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra, Zbigniewa Potyrała, zorganizował 3 czerwca "Wieczór dla Ziemi" - w ramach Twardogórskich Dni Ziemi 2016 oraz Dnia Otwartego Szkoły. Otwarciem imprezy, której gospodyniami były Bożena Holubka i Anna Wolf, dokonał burmistrz Potyrała wraz z Dyrektorem Gimnazjum nr 1, Pawłem Olszańskim. W pomieszczeniach Gimnazjum nr 1 w Twardogórze otwarto wystawę prezentującą fotografie naszej planety, wykonane przez mieszkańców naszej gminy w ramach misji NASA EarthKam - za pośrednictwem Międzynarodowej Stacji Kosmicznej (ISS), a następnie zaprezentowane zostały: 2 pokazy multimedialne gościa specjalnego z KMO w Śremie, Grzegorza Pierchalskiego: "Żywioly", "Zorza polarna" i show z jajkami, a także prezentacja "Ciekły azot" Zofii Jelonek. Pokazy zostały przyjęte entuzjastycznie przez licznie zgromadzoną publiczność. W pomieszczeniach klasowych odbyły się uzupełniające program wieczoru warsztaty KMO i eksperymenty: "Coś z niczego" - warsztaty z recyklingu, "Jak ryba w wodzie" - warsztaty z wodą, a także "Logika nie tylko matematyka" oraz "Papierowe szaleństwo z żółcią Troską"



Dzieci łowią ryby i wygrywają

W sobotę, 4 czerwca, na zbiorniku wodnym w Goszczu odbyły się - zorganizowane z okazji Dnia Dziecka przez Twardogórskie Koło nr 24 Polskiego Związku Wędkarskiego - Zawody Wędkarskie dla



dzieci do lat 14. W rywalizacji 40 młodym wędkarzom towarzyszyli ich najbliżsi, a także grono sympatyków z Koła nr 24. Wśród gości pojawił się zarówno (otwierający zawody) burmistrz Zbigniew Potyrała, jak i zastępca burmistrza Ryszard Gašior, który dostąpił zaszczytu wręczenia nagród i dyplomów zwycięzcom. Wsparcie finansowe tych organizowanych dla dzieci zawodów zapewnił - ze środków gminnych - burmistrz Potyrała. W kategorii dzieci do lat 9 I miejsce zdobyła: Lena Nowak, a w kategorii dzieci od 10 do 14 lat zwyciężył Krystian Pienio.

"Babskie spotkanie"

„Szale i spódnice – kobiece tajemnice” – pod takim hasłem w poniedziałek, 23 maja odbyło się spotkanie dla pań, na którym każda z nich mogła skorzystać ze specjalnie przygotowanych przez Bibliotekę Publiczną w Twardogórze atrakcji. W ofercie skierowanej do uczestniczek plenerowej imprezy znalazły się porady krawcowej Domi-



niki Górki, panie mogły dowiedzieć się jakie należy dobierać materiały i stroje do swojej figury. Uczestniczki korzystały także z usług kosmetycznych Szkoły Artystycznej Marzeny Daleckiej we Wrocławiu i fryzjerskich Agaty Głowacz. Poznały różne techniki wiązania chust, testowały naturalne kremy Ekomanii Lab oraz wymieniały elementy garderoby na Babim Targu.



Goszcz dla kolekcjonerów

Burmistrz Twardogóry zawarł 23 maja porozumienie ze Stowarzyszeniem Gmin Turystycznych Wzgórz Trzebnickich i Doliny Baryczy w sprawie promocji Gminy Twardogóra poprzez dystrybucję Znaczków Turystycznych z wizerunkiem zespołu pałacowo – parkowego w Goszczu. Znaczek Turystyczny (ZT) to okrągły, drewniany krążek przedstawiający miejsce, do którego dotarł turysta. Jest to produkt ogólnoeuropejskiego systemu, który ma zachęcać turystów do odwiedzania interesujących miejsc. Zawiera również naklejkę, którą można wkleić do dziennika kolekcjonerskiego, do zeszytu lub nakleić na ramę roweru. Znaczką nie można kupić nigdzie indziej niż tylko w miejscu, którego dotyczy. Jest zatem nie tylko turystyczną zachętą do zwiedzania interesujących turystycznie miejsc, nie tylko wyjątkową pamiątką, ale również impulsem do wzięcia udziału w grze kolekcjonerskiej. Co roku wydawana jest specjalna mapa Polski z wyróżnionymi znaczkami obiektami, co znacznie ułatwia turystom odnajdywanie atrakcyjnych miejsc. Nasza Gmina otrzymała bezpłatnie zestawy ZT z wizerunkiem ruin pałacu w Goszczu. Dostępne są w sprzedaży w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji w Twardogórze w cenie 7 zł.



Odnaczenia dla Burmistrza

Zbigniew Potyrała, Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra, został odznaczony:

- przez Zarząd Główny Związku Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych, z okazji 70 rocznicy historycznego zwycięstwa Narodów Sprzymierzonych nad hitlerowskim agresorem - Kombatanckim Krzyżem Zwycięstwa, jako wyraz szacunku za zasługi w dziele wyzwolenia kraju, a także upowszechniania szczytnych tradycji kombatanckich;
- Złotym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa - przez Prezydium Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP województwa dolnośląskiego.



Goszcz sztuki w Goszczu

30 kwietnia otwarto międzynarodową interdyscyplinarną wystawę pod hasłem "Goszcz sztuki". Autorami prac są artyści z grupy Złota Linia tworzący na terenie Polski oraz Europy. Była to już 21 ekspozycja. Wystawę zorganizowaną przez Stowarzyszenie Św. Magdaleny, współfinansowaną przez Gminę Twardogóra, można było oglądać w sali wystawowej przy pałacu w Goszczu.



Zgłoś zbiornik lub przydomową oczyszczalnię

Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra przypomina o obowiązku mieszkańców naszej gminy, którzy nie są podłączeni do kanalizacji sanitarnej, zgłaszania posiadania zbiornika bezodpływowego (szamba) lub przydomowej oczyszczalni ścieków.

Informacje należy składać:

- osobiście w Urzędzie Miasta i Gminy Twardogóra, ul. Ratuszowa 14, pokój nr 10,
- drogą elektroniczną, na adres e-mail: ratusz@twardogora.pl

Formularz zgłoszenia do ewidencji dostępny jest w zakładce formularze na stronie twardogora.pl oraz w siedzibie urzędu pokój nr 3 i 10. W przypadku nie złożenia informacji, Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra będzie przeprowadzał kontrole nieruchomości w celu ustalenia sposobu odprowadzania ścieków.

Głosuj na Podwórko Nivea

Nasze miasto bierze udział w ogólnopolskim konkursie "Podwórko Nivea". Jest to coroczna akcja, której celem jest budowa kolejnych rodzinnych miejsc zabaw. Aby plac zabaw powstał przy zbiegu ulic I. Paderewskiego i Poznańskiej w Twardogórze, zapraszamy do udziału w akcji. Każdego dnia można oddać jeden głos na wybraną przez siebie lokalizację. Podwórka Nivea powstaną w 40 miejscach, które zbiorą największą liczbę głosów. Głosowanie trwa do końca czerwca. Można także głosować za pomocą mobilnej aplikacji: www.nivea.pl/Porady/ext/pl-PL/podworoko2016.



PRZECIWDZIAŁANIE PRZEMOCY W RODZINIE

Zadania z zakresu przeciwdziałania przemocy w rodzinie oraz zasady postępowania wobec osób dotkniętych przemocą w rodzinie i wobec osób stosujących przemoc w rodzinie reguluje ustawa z dnia 29 lipca 2005 roku (Dz.U. z 2015 roku poz.1390) o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie.

Prawo zabrania stosowania przemocy i krzywdzenia swoich bliskich – to przestępstwo, ściągane przepisami Kodeksu Karnego. Jeśli Ty lub ktoś z Twojej rodziny jest ofiarą przemocy ze strony osoby najbliższej, nie wstydź się prosić o pomoc. Prawo stoi po Twojej stronie.

W przypadkach przejawów przemocy w rodzinie i zagrożenia bezpieczeństwa Twojego lub dzieci – bezwzględnie powiadom Policję (997 lub 112) lub zawiadom Prokuraturę Rejonową w Oleśnicy (71 314 30 52)

GDZIE SZUKAĆ POMOCY?

Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie - 56-416 Twardogóra ul. Wielkopolska 11, tel. 71 315 97 71

Instytucje, wchodzące w skład zespołu:

- Komisariat Policji w Twardogórze ul. 1 Maja 10, tel. 71 315 89 97
- Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Twardogórze ul. Wielkopolska 11, tel. 71 315 97 71
- Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Twardogórze ul. Ratuszowa 14, tel. 71 399 22 37
- Zespół Kuratorskiej Służby Sądowej w Oleśnicy, Placówki Oświatowe, Ochrony Zdrowia i Caritas z terenu Gminy Twardogóra

Ponadto bezpłatnie pomagają:

- Ogólnopolski Telefon zaufania "Niebieska Linia" - 801 120 120
- Telefon zaufania dla dzieci i młodzieży - 116 111
- Rzecznik Praw Dziecka - 800 121 212

Z Twardogóry do Opola?

12 i 13 kwietnia 2016 r. w świetlicy wielofunkcyjnej w Moszycach odbyły się eliminacje VIII Gminnego Konkursu Piosenki Polskiej pod patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra. Impreza została zorganizowana przez Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze. Przesłuchania 50 solistów, którzy zgłosili się do przeglądu, odbywały się w czterech kategoriach wiekowych: przedszkole (5-6 lat), szkoła podstawowa klasy I – III, szkoła



PRZEDSZKOLE: I miejsce - Anastazia Dwornikowska z Miejskiego Przedszkola (MP) w Twardogórze, II miejsce - Zofia Pawlik z MP w Twardogórze, III miejsce - Lena Brynk z MP w Twardogórze; wyróżnienia: Maja Badowska z MP w Twardogórze, Maria Nowicka z MP w Twardogórze, Monika Bukowska, Anastazia Dębska z Przedszkola Niepublicznego Sióstr Opactwa Bożego w Twardogórze; **SZKOŁA PODSTAWOWA KLASY I – III:** I miejsce: Wiktoria Gołowacz, II miejsce: Milena Zięglewska z SP2 w Twardogórze, III miejsce: Ewa Antczak z SP w Grabowniu Wielkim; wyróżnienia: Inka Boczar z SP w Grabowniu Wielkim, Otylia Lech ze Świetlicy Środowiskowej w Grabowniu Wielkim oraz Nikola Błasiak, Hanna Nowak; **SZKOŁA PODSTAWOWA KLASY IV-VI:** I miejsce (ex aequo): Milena Gawin, Nikola Nowak z SP1 w Twardogórze, II miejsce (ex aequo): Katarzyna Orlikowska z GOSiR-u w Twardogórze, Maja Tokarska ze Społecznego Ogniska Artystycznego „Allegretto” w Twardogórze, III miejsce (ex aequo): Maja Juszczyk z SP2 w Twardogórze, Jan Gońda z SP1 w Twardogórze, wyróżnienia: Maja Pluta z SP w Grabowniu Wielkim, Natalia Antas z GOSiR-u w Twardogórze, Alicja Ciosek z SP w Goszczu, Hanna Babj ze SOA „Allegretto” w Twardogórze, Kamila Biłska z SP2 w Twardogórze; **GIMNAZJUM:** I miejsce: Marcelina Pluta z Gimnazjum nr 1 w Twardogórze, II miejsce: Jagoda Ślusarek (op. Monika Juszczyk) z Gimnazjum nr 1 w Twardogórze, III miejsce: Julia Pawlak z Gimnazjum nr 1 w Twardogórze, wyróżnienia: Natalia Madalińska z Gimnazjum nr 1 w Twardogórze, Patrycja Harych z GOSiR-u w Twardogórze.

Wystrzelali puchary

Strzeleckie Zawody Otwarte o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra, które odbyły się 4 czerwca 2016 r. na strzelnicy przy ulicy Lipowej, rozpoczęły cykl imprez w ramach tegorocznych Dni Twardogóry. Strzelecka rywalizacja osób nieposiadających uprawnień strzeleckich odbyła się w konkurencjach: pistolet sportowy oraz karabin dowolny - dla kategorii wiekowych: szkoły i senior. Po zakończeniu zawodów otwartych odbyła się IV Runda Zawodów Klubowych "Feniks" Twardogóra. Wcześniej, 2 kwietnia, strzelcy rywalizowali o Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej. Turniej rozegrano również w grupach: rekreacyjnej i powszechnej strzelając z karabinu dowolnego i pistoletu sportowego.



podstawowa klasy IV – VI i gimnazjum. Jury - w składzie: Kazimierz Cichoń, Andrzej Kowalczyk i Irena Pudłowska - oceniali: dobór repertuaru, walory głosowe, interpretację, poprawność intonacji i ogólny wyraz artystyczny, przyznając nagrody i wyróżnienia. Nagrodę Grand Prix VIII Gminnego Konkursu Piosenki Polskiej – Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra - zdobyła Oliwia Komór (op. Monika Juszczyk) z Gimnazjum nr 1 w Twardogórze. Dodatkową nagrodą będzie występ laureatki przed koncertem gwiazdy Dni Twardogóry 2016. Koncert laureatów odbył się 15 kwietnia, w świetlicy wielofunkcyjnej w Moszycach. Nagrody zwycięzcom wręczał Patron imprezy - Zbigniew Potyrała. Na widowni, stworzonej głównie przez członków rodzin laureatów i uczestników, zasiadł również Ryszard Gašior, zastępca burmistrza oraz dyrektorzy placówek oświatowych, reprezentowanych w Konkursie. Koordynatorem imprezy był Robert Orlikowski.

PUCHEM BURMISTRZA zdobyli: *karabin dowolny - szkoły:* 1) Bartosz Wolf (SP2), 2) Wiktoria Muzyka (SP Goszcz), 3) Wiktor Wolf (SP2); *w kategoriach seniorskich: karabin dowolny - senior:* 1) Nikola Grzesiak, 2) Andrzej Andewski, 3) Michał Pruski; *pistolet sportowy:* 1) Krzysztof Pater, 2) Henryk Pawlik, 3) Romuald Froński; *karabin dowolny:* 1) Mikołaj Morkowski (KS Burstyn Kalisz), 2) Marcin Kos (KS WKS), 3) Szymon Kryszczak Szymon (KS Belona Kalisz); *pistolet sportowy:* 1) Adam Nowicki (KS Feniks Twardogóra), 2) Jarosław Kozaczuk (KS Feniks Twardogóra), 3) Ryszard Babula (KS Feniks Twardogóra); *pistolet centralnego zapłonu:* 1) Tadeusz Nowak (KS Feniks Twardogóra), 2) Marek Bernacki (KS Feniks Twardogóra), 3) Jarosław Kozaczuk (KS Feniks Twardogóra); *pistolet obrotowy:* 1) Marcin Kos (KS WKS), 2) Jarosław Kozaczuk (KS Feniks Twardogóra), 3) Stanisław Koszałko (KS Feniks Twardogóra).

PUCHEM PRZEWODNICZĄCEGO zdobyli: *karabin dowolny senior - grupa rekreacyjna:* 1. Szczypiek Halina, 2. Pater Krzysztof, 3. Łaski Bartłomiej; *karabin dowolny junior - grupa rekreacyjna:* 1. Grzesiak Nikola, 2. Szczurowski Kacper, 3. Pienio Daniel - 66; *pistolet sportowy - senior:* 1. Zabiegły Marek, 2. Łaski Bartłomiej, 3. Froński Romuald - 76; *karabin dowolny - grupa powszechna:* 1. Adam Nowicki, 2. Marek Bernacki, 3. Sobis Bronisław; *pistolet sportowy:* 1. Trojanowicz Grzegorz, 2. Nowicki Adam, 3. Kozaczuk Jarosław.

Siatkarski turniej służb mundurowych

W hali sportowo - widowiskowej Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Twardogórze 14 maja odbył się I Turniej Służb Mundurowych w Piłce Siatkowej o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra. Inicjatorem tej nowej imprezy sportowo-rekreacyjnej jest twardogórzanin, Adrian Piętos, znany też ze swojej pozazawodowej działalności szkoleniowej dzieci i młodzieży w klubie MLKS "Echo". W zawodach rywalizowały reprezentacje siatkarskie: Komendy Powiatowej Policji w Oleśnicy, Nadleśnictwa Oleśnica Śląska, Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Oleśnicy i Zakładu Karnego w Oleśnicy. W wyniku sobotniej rywalizacji - 6 meczów systemem "każdy z każdym" - wyłoniono zwycięski zespół, którym



okazała się reprezentacja KP Państwowej Straży Pożarnej, która jako jedyna wygrała wszystkie swoje pojedynki turniejowe. Następne miejsca zajęły ekipy (kolejno): KP Policji, Nadleśnictwa Oleśnica Śląska oraz Zakładu Karnego. Okolicznościowe puchary dla zwycięskiej ekipy i dla pozostałych uczestników turnieju wręczyli: Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra, Ryszard Gašior oraz Komendant Komendy Policji w Twardogórze, Sławomir Wylęga.

Twardogórzanka na najwyższym wulkanie Ameryki Północnej i Środkowej

Sukcesem zakończyła się kobieca wyprawa na Pico de Orizaba (5636 m.n.p.m.), położony w Meksyku najwyższy wulkan Ameryki Północnej i Środkowej. W ekipie, która dotarła na szczyt, była mieszkanka Twardogóry, Ewa Cych, która jest członkiem Stowarzyszenia Kilimandżaro, promującego tworzenie kobiecych więzi międzypokoleniowych, kobiecą przedsiębiorczość oraz aktywny styl życia. Panie z „Kilimandżaro” zdobyły już: w 2009 - Kilimandżaro (5895 m.n.p.m., Tanzania), w 2012 r. - Ararat (5137 m.n.p.m. Turcja), a w 2014 r. - Demawend (5610 m.n.p.m., Iran). Wulkan Pico de Orizaba był więc czwar-



Powiatowe mistrzostwa

Twardogórskie Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków po raz kolejny było gospodarzem Indywidualnych Mistrzostw Powiatu w Lekkiej Atletyce, które odbyły się 12 maja. Do zawodów przystąpiło 75 dziewcząt i 94 chłopców uczęszczających do 8 szkół naszego powiatu. Uczestniczyły gimnazja z: Międzyborza, Sycowa, Działowej Kłody, Oleśnicy oraz Twardogóry. Młodzi sportowcy wal-

czyli o podium w konkurencjach biegowych, rzucie oszczepem i dyskiem, pchnięciu kulą, skoku w dal i skoku wzwyż. Klasyfikacja dziewcząt: 1. Gimnazjum nr 1 Twardogóra - 138 pkt; 2. Gimnazjum nr 3 Oleśnica - 70 pkt; 3. Gimnazjum Syców - 58 pkt; Klasyfikacja chłopców: 1. Gimnazjum Międzyborz - 108 pkt; 2. Gimnazjum nr 1 Twardogóra - 106 pkt; 3. Gimnazjum nr 3 Oleśnica - 76 pkt



BIBLIOTEKA PUBLICZNA MIASTA I GMINY IM. WŁ. ST. REYMONTA W TWARDOGÓRZE WRAZ Z GRUPĄ TEATRALNĄ „POZA +” serdecznie zaprasza na spotkanie z bajką „Królewna Śnieżka”, które odbędzie się 21.06.2016 r. o godz. 16:00 w sali teatralnej w Pałacu w Goszczu.

DARMOWE BILETY WSTĘPU DO ODEBRANIA W BIBLIOTECE.

GMINNE ŚWIETLICE: **BUKOWINKA** - poniedziałek, środa - 16:00-18:00 - realizator zajęć: Zofia Kulik; **CHELSTÓW** - wtorek, czwartek - 16:00-18:00 - realizator zajęć: Kamila Kawalko; **DOMASŁAWICE** - poniedziałek, czwartek - 17:00-19:00 - realizator zajęć: Agata Jesionka; **GRABOWNO MAŁE** - poniedziałek, piątek - 16:00-18:00 - realizator zajęć: Marcin Lityński; **GRABOWNO WIELKIE** - wtorek, środa - 15:00-17:00 - realizator zajęć: Małgorzata Noga; **GOSZCZ** - wtorek, czwartek - 16:00-18:00 - realizator zajęć: Aleksandra Łuczak; **LAZISKO** - poniedziałek, środa - 17:00-19:00 - realizator zajęć: Kinga Świdarska; **MOSZYCE** - poniedziałek, środa - 15:00-17:00 - realizator zajęć: Marzanna Chrzanowska-Dryzd; **NOWA WIEŚ GOSZCZAŃSKA** - poniedziałek, wtorek - 16:00-18:00 - realizator zajęć: Barbara Domańska; **SOSNÓWKA** - wtorek, czwartek - 16:15-18:15 - realizator zajęć: Elżbieta Sobczyńska; **TWARDOGÓRA** - poniedziałek, wtorek, środa - 16:00-18:00 - realizator zajęć: Doroła Banasiak-Franc

TWARDOGÓRSKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY • wydawca: Gmina Twardogóra, ul. Ratuszowa 14, tel. 71 399 22 00, ratusz@twardogora.pl, www.twardogora.pl • opracowanie: Andrzej Makarczuk, Katarzyna Sobczyk - Pienio, Marcin Wrześniński • fotografie: arch. Biblioteka Publiczna w Twardogórze, arch. MLKS "Echo", arch. UMIG Twardogóra, Andrzej Glowacz, Mirosław Emil Koch, Andrzej Makarczuk, Katarzyna Sobczyk - Pienio, Marcin Wrześniński • skład: Marcin Wrześniński • druk: Drukarnia Chroma Spółka z o.o., sp. k., ul. Przemysłowa 5, 68-200 Żary, tel. 68 477 21 00 • nakład: 1500 • Twardogórski Informator Samorządowy dostępny jest także na stronie www.twardogora.pl



17-19 CZERWCA 2016

DNI TWARDOGÓRY

PIĄTEK 17 CZERWCA

- 11:00 - **TWARDOGÓRSKI KOROWÓD BAJKOWY**
przemarsz uczniów ulicami miasta
- 12:00 - **TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ**
dzieci i młodzież - stadion, ul. Sportowa
- 18:00 - **TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ**
dorośli - stadion, ul. Sportowa

SOBOTA 18 CZERWCA

- 10:00 - **TURNIEJ TENISA ZIEMNEGO**
korty tenisowe, ul. Grunwaldzka
- PLAC PRZY ULICY KOPERNIKA**
- 16:00 - **PARADA MOTOCYKLISTÓW** - wyjazd z Rynku
- 16:15 - **WYSTĘPY DZIECI I MŁODZIEŻY:**
SP Goszcz, Miejskie Przedszkole, SP nr 1, Szkoła Tańca „Jast”
- 18:00 - **PRZEGLĄD ORKIESTR DĘTYCH** - wymarsz z Rynku
 - Orkiestra Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Białej
 - Gminna Orkiestra Dęta Koźminek
 - Parafialna Orkiestra Dęta „Don Bosko” z Marszałek
 - Miejska Orkiestra Dęta Ostrzeszów
- 20:00 - **WYSTĘPY DZIECI I MŁODZIEŻY** - Gimnazjum nr 1
- 20:20 - **WYSTĘP ZESPOŁU „AKORIADA”**
- 21:00 - **ENEJ**
- 22:30 - **ZABAWA TANECZNA Z ZESPOŁEM „CARUSO”**

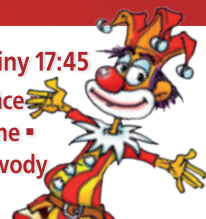
NIEDZIELA 19 CZERWCA

- 10:00 - **MSZA ŚWIĘTA W INTENCJI MIESZKAŃCÓW**
Bazylika Mniejsza w Twardogórze, Plac Piastów

PLAC PRZY ULICY KOPERNIKA

- 15:45 - **BLOK DLA DZIECI** - do godziny 17:45

- wioska indiańska ▪ balonowe show ▪ dmuchańce
- maskotka ▪ malowanie twarzy ▪ bańki mydlane
- gry i zabawy integracyjne ▪ szczudlarze ▪ zawody sprawnościowe ▪ stanowisko z upominkami



- 16:00 - **WYSTĘPY DZIECI I MŁODZIEŻY** - SP Grabowo Wielkie
- 16:20 - **WYSTĘP ZESPOŁÓW DZIECIĘCYCH**
Czerwona Kalina oraz Czarne Jagódki
- 16:40 - **WYSTĘPY DZIECI I MŁODZIEŻY:**
SP nr 2, Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych
- 17:20 - **LAUREAT KONKURSU „PIOSENKI POLSKIEJ”**

- 18:00 - **DAWID KWIATKOWSKI**
- 20:30 - **ANNA WYSZKONI**

- 22:00 - **ZAKOŃCZENIE - POKAZ FAJERWERKÓW**

organizator:



sponsorzy:



patronat medialny: